CONTENTS

Acknowledgements ix Permissions xi

	Introduction: The Compromise	1
1	Hometown: Frankfurt, 1749–1765	15
2	'I'm Not a Christian': Leipzig, Frankfurt, Strasbourg, 1765–1771	33
3	'Moses! Prophet! Evangelist! Apostle, Spinoza or Machiavelli': Frankfurt and Wetzlar, 1771–1775	63
4	The Intellectual Love of God: Weimar, 1775–1786	126
5	'In Conversation with Things': Italy, 1786–1788	207
6	Transformations: Weimar, 1788–1794	236
7	Church Militant: Weimar, 1794–1805	305
8	'My Emperor': Weimar, 1805–1814	414
9	'What More Could Grandpa Want?': Weimar, 1814–1825	505
10	'These Very Serious Jokes': Weimar, 1825–1832	580

Note on Translations, Editions, and Referencing 659

List of Abbreviations 661

Notes 665

References 725

General Index 741

Index of Goethe's Works 751

Introduction

THE COMPROMISE

ON 12 NOVEMBER 1723 Professor Christian Wolffleft the Prussian university town of Halle accompanied by a group of students. On crossing the River Saale and leaving Prussian territory, he paused to refund the students their fees for the lectures he would not be able to give. Hours earlier he had received a cabinet order issued by King Friedrich Wilhelm I. The order removed Wolff from his university post and decreed that 'within forty-eight hours of receipt of this order he is to leave the town of Halle and all other royal lands on pain of the noose.1 The news of Wolff's banishment came as a shock. Professor Joachim Lange of the theology faculty at Halle was unable to sleep or eat for three days, or so he later claimed.² Lange's distress, assuming it was genuine, was presumably aggravated by guilt. For several years Lange and his colleagues in Halle's staunchly Pietist theology faculty had been trying to undermine Wolff. The cause was a dispute about the overlapping claims of theology and philosophy. Its roots lay in the claim of Spinoza and his allies that all truths in theology must conform to philosophy.³ Theology must either submit itself to philosophical judgement or retreat to a space that did not impinge on the real world. The feud between Wolff and Lange may also have been personal. There were suggestions that Lange was jealous, for there were more empty benches in his lectures than in Wolff's. 4 In a university system that required students to pay lecture fees directly to their professors, the competition to recruit students could be deeply divisive. The antagonism had broken into open warfare on 12 July 1721, on the occasion of Wolff ending his term as university pro-rector and handing over to none other than Lange. Wolff's oration at the end of his term was designed to aggravate the Pietists. He praised Confucius as a forerunner of his own philosophy and argued that Chinese moral philosophy proved

1

2 GOETHE

that it was possible to be good without being Christian. The speech was both a provocation to Lange and an unwise admission by Wolff that his own philosophy had no need of Christianity. It was obvious that Lange would use his position as pro-rector to undermine Wolff. Getting their revenge in first, Wolff's students took to the streets. There were shouts of 'Long live the old pro-rector, death to the new one Lange!' The students sang obscene songs outside Lange's home.

The whole episode was tragic, comical, depressing, and bizarre. The official reason for Wolff's banishment was alleged atheism.⁵ The unofficial reason was stranger. Wolff had not helped his cause by involving the government in his dispute with the theologians. In March 1723 one of Lange's supporters, Daniel Strähler, published the first instalment of a multipart critique of Wolff's philosophy. Without even reading Strähler's argument, Wolff complained to the government that Strähler was bringing the university into disrepute by criticising him personally. Strähler was forbidden to continue his critique. With his proxy out of action, Lange published his own critique of Wolff, which began a public duel of essays lasting from July to November. There were three further attacks by Lange and three parries by Wolff.⁶ Lange also demanded that a royal commission be established to investigate Wolff's dangerous teaching. Wolff had sympathizers at the Prussian court, and at first it seemed that no action would be taken against him. However, Wolff's bothersome appeals to the authorities about Strähler had evidently caused annoyance in more traditionalist factions at court. A military crony and member of the King's 'tobacco cabinet' explained to the King that Wolff believed in Leibniz's doctrine of preestablished harmony. (In fact Wolff did not assert that preestablished harmony was true; he merely treated it as the most plausible of all available conjectures.) According to this doctrine souls and bodies do not interact causally, they only appear to do so. In reality they have been set in harmony by God, in the same way as two clocks can be set to tell the same time. One implication of Leibniz's doctrine is that all human actions are preordained by God and therefore divinely sanctioned. Hence, so the King's smoking crony averred, the King's soldiers could desert and argue that God had willed them to do so. For the Soldier King this was too much, and he immediately banished Wolff on pain of execution by hanging.

German intellectual life in the early to mid-eighteenth century involved significant compromises and dangers. Censorship was an ever-present threat, even if an incoherent one. Censorship was hard to enforce because of the patchwork of legal jurisdictions that made up the Holy Roman Empire of the German Nation. Wolff fled from Prussian Brandenburg into nearby Hessen-Kassel, where he safely took up a chair at the University of Marburg.

INTRODUCTION



FIG. 1. Professor Christian Wolff, during his time at the University of Marburg, etching by Johann Georg Wille

Censorship was also often counterproductive. In the fifteen years following his banishment, around two hundred essays and pamphlets were published on Wolff's philosophy.⁷ He became German philosophy's leading figure, the 'dominant progressive philosopher' in the Empire, and a hero of the Enlightenment. In Paris, the *Encyclopédie* devoted an article to him. Nonetheless censorship was existentially threatening because the penalties could be so severe and so unpredictable. Wolff was banished and threatened with hanging by personal order of the King and for reasons that he could not have foreseen and were arguably beyond his control—an obscure metaphysical theory he did not even subscribe to. He was accustomed to feuding with the theologians in Halle. They had been trying to silence him for some time. Lange's colleague August Hermann Francke had been warning his students against attending

4 GOETHE

Wolff's lectures since 1712. Lange starting planting informants in Wolff's lectures in 1717. For years the structures of university governance protected Wolff against these intrigues. What they could not protect him against was the King's personal intervention.

Eighteenth-century Germans understood the flaws of monarchical government. They knew it was prone to the arbitrary abuse of power Wolff had experienced. However, monarchy was the system almost all of them lived under, and they believed in the security and stability it afforded. There was relatively little systematic criticism of monarchy as a form of government. 10 The answer to abuses of power was not to exchange monarchy for a republic. Instead, Germans tended to place their hope in sensible government. It was an attitude that had become widespread in the aftermath of the Thirty Years' War. After the peace of 1648, political discourse focused on reviving the German lands from three decades of bloodshed, destruction, famine, and disease. Governments were urged to provide sound administration, good public order, and physical and moral welfare—what was known as 'Polizei.' The ideal state was a highly regulated commonwealth that could increase the welfare of its subjects. 12 There was a preference for policies that produced results, less so for deliberation on the constitutional structures that underpinned them or might guarantee the rights of their subjects. Wolff gave rational form to this view in his German Politics, published during his pro-rectorship at Halle in 1721. His argument follows the Aristotelian theory that there are three basic forms of government, distinguished by the number of persons making up the ruling authority in each: monarchy (rule by a single person), aristocracy (rule by a group), and 'polity' (rule by the whole community). Each form is capable of providing blameless and effective government. Wolff's solution to arbitrariness and abuse of power is not to analyse the merits and flaws of the forms of government and reach a view on which is best. He treats them as equally valid. He does show glimpses of republicanism: he writes approvingly of the freedoms provided by a 'polity', which one can also term a 'free republic', he says. 13 However, he soon restores parity between the three forms of government by observing that the 'ignorance and obstinacy' that can arise in a 'polity' causes as much damage as the abuses of power under aristocracy and monarchy.¹⁴ On the question of democracy his view is clear, and was shared by almost all of his contemporaries: popular suffrage cannot produce good government. 15 'Democracy' is in fact his name for the corrupted form that a 'polity' will descend into if the common people impose their selfish interests on the state. In general, however, constitutionality and representation have only very limited

INTRODUCTION

impact on the quality of government. Wolff's language is dominated instead by moral psychology. What distinguishes effective from corrupt government is whether rulers promote the interests of the state or their own selfish interests, and whether they do so is decided chiefly by their moral character.

Wolff's compromise with political reality involved shifting the focus of criticism away from political systems and towards the safer ground of personal morality. In doing so, he insisted on a political role for the scholar-cum-official class to which he belonged. He repeatedly affirmed the need for monarchs to take advice from philosophers. Ideally the modern monarch should be a philosopher himself, but since this was rarely the case, the monarch should employ a caste of educated officials to draw up the state's laws, 16 just as Chinese governments had done. ¹⁷ The idea of philosophers advising on legislation was wishful thinking, of course. The vast majority of German territories were ruled by autocrats and enjoyed no representative democracy. There were many consultative bodies, such as the noble diets or city councils, but these played only a minor role in legislation and administration. Their main role was to allow the estates (nobility, town burghers) to bring complaints to the notice of their prince. Moreover, the estates were medieval institutions that did not reflect the interests of the modern university-educated class of officials, let alone the professoriate. If the professoriate had any influence, it was felt indirectly through the universities' role in educating government officials. The German lands were unusual in Europe for having a very large number of universities and for educating government administrators to a high level. The science of government (Kameralwissenschaft) was taught extensively, alongside economics, law, and other relevant disciplines. A lively public sphere had emerged, including a growing circulation of newspapers and journals. The largest and most diverse publishing industry in Europe gave Wolff and his class many opportunities to present their ideas on government. This was one of the contradictions of eighteenth-century German society. The professoriate enjoyed high status and profile, but this was not matched by their political influence. When philosophers published unsolicited advice to monarchs—for instance in the venerable literary tradition of the 'mirror of princes', which reached back to the Middle Ages and beyond—the advice was usually more moral or educational than directly political. That accorded with Wolff's political theory, which held that the welfare of the state depended on the monarch's moral qualities. It has long been argued that the German intelligentsia's self-image and its claims to a leading role in state and society were out of step with political reality, and it is hard to disagree.

6 GOETHE

1740 brought hopeful signs for the progressive wing of the Enlightenment. Friedrich Wilhelm I was succeeded by Friedrich II (Frederick the Great). The new Prussian king was reputed to be cultured and enlightened. Wolff had refused the old Soldier King's invitations to return to Halle, but he accepted Frederick's invitation, at the second time of asking. His return in December 1740 was a triumph. The same year he published the first volume of his *Law* of Nature Treated in the Scientific Manner, which presented a more liberal version of Rationalism than the German Politics. 18 Whereas Aquinas, the first theorist of natural law, had originally determined the source of law to be God's will, Wolff sought to distance law from theology. Natural law was a product of human reason. It was the same move as he had made in his Chinese oration of 1721. One benefit of distancing philosophy from theology in this way would be to reduce sectarianism. If theology was cut off from philosophy, then sectarian divisions would lose their philosophical footing and instead become mere matters of social practice or private conviction. Natural law would thus give philosophical sanction to the settlement of 1648 and the religious peace it had brought to places like Wolff's hometown of Breslau (Wrocław). (Wolff's philosophy proved popular across Germany's confessional divide and was taught at Catholic universities as much as Protestant ones.) At the same time, Wolff faced the familiar danger of being seen to come too close to Spinozan naturalism.¹⁹ For Spinoza there was only one natural law, and that was the 'impersonal, morally neutral' law of nature itself.²⁰ Wolff kept to a middle way. His natural law occupies the realm of reason, an autonomous place insulated from both the accusation of Spinozan atheism and interference by the theologians. 21 Reason has authority over all human beings by virtue of its very nature, and it can be known by all humans, again by virtue of its nature. The natural character of human rights flows from reason's universality. In contrast to his great predecessors in natural law, Samuel von Pufendorf and Christian Thomasius, ²² Wolff argues that there are human rights that we are born with (iura connata). These are so absolute and fundamental that human action or reflection cannot alter them. They include both 'negative' freedoms, such as freedom from persecution, albeit on a limited scale, ²³ and 'positive' rights to such goods as sustenance, habitation, and work.²⁴ To be sure, existence in the state requires that we sacrifice some rights, and the sacrifices might need to be extensive. Nonetheless, the iura connata are so fundamental that they continue to exist even if surrendered: the modern state is a compromise between the absolute validity of our rights on the one hand and limitations to our rights on the other.²⁵ In international law, Wolff argues for parity of esteem for

INTRODUCTION 7

states.²⁶ Relations between states are not a function of power; we do not respect a state because it forms part of an international balance of power. On the contrary, we owe all states a duty of esteem because they all promote the perfection of their subjects.²⁷ In this sense, Wolff's conception of natural law draws on Aristotelian and Leibnizian notions of perfectibility. The law is the unfolding of reason towards a perfection that imitates the perfection of God.

Any hopes that princes might abide by natural law or that Frederick II might prove a more enlightened ruler than his father were immediately challenged. On 16 December 1740, only ten days after Wolff's triumphant return to Halle, Frederick launched an attack on Austrian Silesia. His military successes were greeted enthusiastically in the mainly Protestant northern and central heartlands of the Enlightenment. The wave of support for Frederick made the Wolffians' intellectual balancing act even more difficult. Frederick's aggression and the accompanying tightening of political restrictions in Prussia made Wolff's theory of natural law seem overly optimistic. It might still be argued that Frederick was a positive embodiment of the power of the rational state and was maintaining the Enlightenment principle of religious freedom. Germany's leading playwright and critic, Gotthold Ephraim Lessing, was not convinced. In an angry outburst to his friend Friedrich Nicolai, he claimed that Frederick's version of the Enlightenment amounted to little more than scorn for all religion. ²⁸

Criticism of Wolffianism grew through the 1750s and '60s. As with Wolffianism itself, it is hard to class its critics as either liberal or conservative. Justus Möser, a legal official in the prince-bishopric of Osnabrück, made his reputation by defending the rights of the traditional estates against the arbitrariness of the territory's secular authority. Möser's essays present a wider critique of modern rationalizing tendencies in politics and culture. He has been claimed as a protoconservative by Klaus Epstein and Karl Mannheim,²⁹ and as an inheritor of traditional estates-based conservatism by Panajotis Kondylis.³⁰ The conservative tendency in Möser's thought is grounded in a sceptical attitude to rationality. All attempts to reason about ultimate truths lead to more doubt, and so reason is a poor guide to organizing society. We would be better advised to accept things as they are and use tradition and history as our guides. However, as Beiser has shown, Möser was concerned to revise natural law, not abandon it. Möser rejects the basis of Wolffian moral psychology. Whereas Wolff argues that our sense of good and evil is a form of knowledge, Möser proposes

8 GOETHE

the reverse: our knowledge derives from affects and inclinations.³¹ For Möser, Wolffian natural law is not really natural; it is in fact rational. Möser replaces reason with nature as source of natural law.³² In political terms, the universal laws of Wolffianism divert the state from the true plan of nature in all its variety and pave the way for despotic uniformity.³³

Critics could argue that 'nature' in Wolff's philosophy was not nature, and 'human nature' was not human nature. 34 For Wolff, the natural world was organized rationally. Each organism or other natural entity had its own function within nature as a whole, and the purpose of the whole was to satisfy the claims of reason. The beauty of nature could only be understood on the assumption that it was created by a beneficent divine architect. To be sure, much of Wolff's theory of nature was more empirical and commonsense than its critics gave it credit for, but its critics did have an easy time ridiculing the notion that, say, rats existed in order to provide food for cats. Wolffian nature was a rationalist construction. Demands for a more authentic conception of nature that offered greater existential intensity became more urgent in the late 1750s, following Rousseau's Discourse on the Arts and Sciences (1750) and Discourse on the Origin and Basis of Inequality among Men (1754). German intellectuals, including Möser, tended to view Rousseau's denunciations of modernity as extreme. However, Möser agreed with Rousseau's rejection of rationalist culture, especially the culture of the Rococo.³⁵ Rousseau was an ally against attempts by Frederick II and Johann Christoph Gottsched to rationalize German literature—or to Frenchify it, which amounted to the same thing. Gottsched, the most prominent Wolffian after Wolff, was also attacked for his attempts to standardize the German language on the model of the Saxon dialect. A prolonged dispute broke out in 1740 between Gottsched and the two Swiss philologists Johann Jakob Bodmer und Johann Jakob Breitinger. It is noteworthy that for the critics of Rationalism—Möser, Bodmer, Breitinger, Johann Georg Hamann, and his protégé Johann Gottfried Herder—language and literature were a key focus. Of all of them, Herder was the closest to Rousseau. He worked out a new version of Rousseau's conjectural history of civilization that centred innate human creativity at the source of human history.³⁶ More generally, Herder presented a progressive anti-Rationalist alternative to Wolff. His first important intervention was his 1765 essay 'Problem: How philosophy can become general and useful for the benefit of the people'. Even though Wolff had done much to make the style of philosophical exposition more accessible and had written in plain and lucid German,³⁷ the content of his philosophy remained abstract and his view of human nature overly rational. Herder's counterproposal is that philosophy

INTRODUCTION 9

should be 'taken back to anthropology', which has the further consequence that philosophy must be 'modified according to the varieties of the population'. If philosophy has to conform to human variety, then Wolff's *iura connata* would cease to exist. Wolff's and Herder's versions of a progressive Enlightenment could hardly have been more different.

The critiques of Wolffian rationalism were persistent and well made, but the critical voices were scattered and at the margins of the German-speaking world: Möser in Osnabrück in the northwest, Bodmer and Breitinger in Zurich, and Hamann and Herder in far-flung East Prussia. While their ideas were well received, they did not change opinion significantly in the central Lutheran heartlands of the Enlightenment. They did not find anything like the wide approval or institutional acceptance that Wolff's philosophy enjoyed. They did little to change the terms of the Wolffian compromise with monarchic power.

Wolffianism was still the dominant philosophical tradition in the German lands in the 1760s, as Goethe's writing career was beginning. His arrival on the literary scene in the latter years of Wolffianism shaped certain key features of his intellectual development. Above all he reacted against the unnatural conceptions of nature in Wolffianism. He found several allies, including Rousseau, Spinoza, Möser, and Herder. Much has rightly been made of Herder's influence on the young Goethe. Herder channelled Goethe's literary talent away from an uninteresting Rococo style and towards new and more natural modes of expression, for instance, the popular songs sung in rural German communities (Volkslieder). Herder also influenced Goethe's intellectual development by giving him resources in the battle against Wolffianism. However, Goethe had already found key allies in this battle, notably Rousseau and possibly Spinoza. (The date of Goethe's first meaningful engagement with Spinoza is contested, ³⁹ but it is certain that Goethe knew about Spinoza before he met Herder in 1770.) Goethe's literary career went on to span sixty-five years, during which Europe's cultural and intellectual landscape changed profoundly. Although he insisted he was not a philosopher, he read widely in philosophy. He was friendly or acquainted with several of the most prominent figures in the golden age of German philosophy: Herder, Jacobi, Schiller, Reinhold, Fichte, Schelling, Hegel, and Schopenhauer. Perhaps because he was not a philosopher by vocation, and so was less interested in creating a self-consistent

10 GOETHE

philosophical system, an extremely wide variety of intellectual influences left traces in his writings. He was the kind of writer who responded to the good, the bad, and the simply interesting in what he read, whether or not he agreed with it. He wrote in a dizzying range of genres and disciplines. His literary works include arguably the single richest corpus of lyric poetry in modern Europe. There are also epics and artfully wrought cycles of poems. His dramatic works range from small comic pieces and libretti for musical theatre, through bourgeois social plays and large-scale historical dramas, to the huge and barely stageable phantasmagoria of *Faust*. In addition to four extremely diverse novels, he composed numerous shorter prose narratives. He wrote a very large body of critical and historical writings on literature and the visual arts. In science, which from 1780 onwards occupied as much of his time as literature, he wrote essays on geology, meteorology, optics and colour, botany, entomology, and mammal zoology. Many of his critical and scientific writings are shot through with a philosophical desire to question and understand what we know, how we know it, and what it means. This is particularly true of the mass of aphorisms he produced from the 1790s onwards. His poems, plays, and prose narratives are also philosophical, in the sense that they create fictional worlds in which philosophical ideas are put to the test. If not a philosopher by vocation, Goethe was a decidedly philosophical writer. This is why it makes sense to think of his writing career in terms of both his literary and his intellectual development. This book focuses on the latter, and of course in doing so it presents only part of the picture. It does include analyses of some of his literary works because they are philosophical in the sense described above. However, its main focus is on his career as a thinker, on a life lived in constant close contact with philosophical, religious, aesthetic, scientific, and political ideas.

Goethe's cultural legacy is well known. His intellectual legacy has been no less important, but is less familiar. One indication of the power of his influence is that some of the major figures of the nineteenth and twentieth centuries built their intellectual careers around the reception of his ideas. Four examples are Matthew Arnold, Friedrich Nietzsche, Max Weber, and Oswald Spengler. It was not just that these four found ideas in Goethe's writing that they could make their own. It was that they had a deep and broad allegiance to a Goethean way of thinking and sustained that allegiance for the duration of their intellectual careers. Arnold ranked Goethe among the four most powerful

INTRODUCTION 11

influences on his life. 40 Arnold's vision of Victorian high culture as 'the best which has been thought and said in the world'41—a notably Goethean formulation⁴²—was based on the classics and the Bible. The latter, Arnold wrote, 'will forever remain, as Goethe called it, not only a national book, but the Book of the Nations'. Arnold regretted the decline of religious belief, and yet he agreed with Goethe—and with Goethe's favourite philosopher Spinoza, to whom Arnold came via Goethe—that religion must do without the supernatural. 44 Unlike Goethe, Arnold was politically liberal, though in a limited sense, and the limits on his liberalism were again Goethean. Freedom was a philistine concept, and liberalism must be tempered by 'renouncement' and experience. 45 'Renouncement' was one of Goethe's signature ideas, and it was from Goethe that Arnold learned that the reasons for 'renouncement' came from our personal experience. This is the meaning of Arnold's best known statement on Goethe: 'Goethe's profound, imperturbable naturalism was absolutely fatal to all routine thinking; he puts the standard, once for all, inside every man instead of outside him. 46 For Nietzsche, Goethe represented a different kind of naturalism, 'healthily restrained celebration of the sensuous'. 47 The image of Goethe in Nietzsche's writing is unusual (for Nietzsche, that is) because it is consistently positive and without the ambivalence or reversals that characterize Nietzsche's attitude to his other 'heroes'. Consequently Nietzsche associates Goethe with all of his 'familiar, eternally recurring preoccupations and obsessions'. Everything Nietzschean also seems to be Goethean. Weber became dedicated to Goethe in his teens when, according to his wife Marianne, he read all forty volumes of the Cotta edition of Goethe's works. 49 Weber's writings on sociology and politics are scattered with quotations from Goethe, but his reception of Goethe was not shallow. Of special importance to him were the two Wilhelm Meister novels and Faust, which helped to form his notions of the specialized vocation and active asceticism. 50 He shared with Goethe an ambivalence about modernity: a belief that modernity consisted in and must be met with practical engagement, alongside a sense that modernity had lost contact with beauty and spiritual richness. Scepticism about modernity was Spengler's dominant mode, most famously in his Decline of the West (1918–1922). In the preface to a 1922 edition of Decline Spengler wrote that 'Goethe gave me the method, Nietzsche the questions'. The work's subtitle, Outlines of a Morphology of World History, indicates what Spengler had in mind, for morphology was one of Goethe's signature concepts. According to Spengler's morphological method, cultures undergo evolutionary processes that dictate the forms they take. Again there is a vein of naturalism in Goethe's influence, which for Spengler expresses itself as a scepticism about

12 GOETHE

civilization. Spengler dismisses the progressive model of historical development and replaces it with a cyclical one. For the epigraph of *Decline* Spengler used some verses by Goethe that advertised that cyclical model: 'in the infinite the same thing / Flows on eternally repeating itself' ('im Unendlichen dasselbe / Sich wiederholend ewig fließt'). ⁵²

Goethe's theory of morphology was a biological, not a historical theory, and it enjoyed its most fruitful reception in nineteenth-century evolutionary science. Again, his scientific legacy is not as well known as it might be. As Robert Richards has shown, Goethe's 'conceptions in morphology, the science virtually of his own creation, had a solid empirical footing and provided purchase for the emergence of evolutionary theory in Germany and England.⁵³ A line of influence leads from Goethe's work on mammal anatomy through Carl Gustav Carus and Richard Owen to Darwin. In the first edition of *The Origin of Species*, Darwin cited Goethe's theory of the 'compensation of growth'. In the third edition, he added a historical preface in which he acknowledged Goethe's work on mammal morphology in the mid-1790s.⁵⁵ Other evolutionary biologists promoted Goethe's work, notably Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, Ernst Haeckel, and Thomas Henry Huxley. Goethe's holistic vision of nature inspired Alexander von Humboldt to develop his conception of ecology.⁵⁶ Huxley, on being invited to write an editorial for the first edition of the new science journal Nature in 1869, offered his own translation of a rhapsodic prose poem 'Nature' that was at the time generally attributed to Goethe. 57 Darwin admired Huxley's translation.⁵⁸ Other aspects of Goethe's work in biology have been less influential, but have still found resonance. The botanist Agnes Arber published a translation of Goethe's essay on plant metamorphosis. 59 Her own theory of plant form grew out of her reception of Goethe. 60

The wider reception of Goethe's science is a more mixed picture. The theory of light, optics, and colour on which he worked for nearly twenty years has been largely (and rightly) rejected, and it prompted some nineteenth-century scientists to deny Goethe's scientific work any credibility whatsoever. The physicist and physiologist Hermann von Helmholtz argued in a lecture of 1853 that Goethe was really an intuitive artist, not a scientist. (In 1875 he added a postscript to the lecture in which he acknowledged that Darwin's theory of evolution was 'unmistakably' based on the same ideas as Goethe's.)⁶¹ Helmholtz's friend the physiologist Emil du Bois-Reymond made a similar argument in 1882. He set Goethe up as example of the damage done to German science by philosophical speculation.⁶² In the developing split between the two cultures of science and the humanities, Goethe's science was forced onto

INTRODUCTION 1

the humanities side. This had an unfortunate consequence. His expulsion from science allowed him to emerge as a mediating figure between the two cultures or as a throwback to a golden (or just different) age before the split occurred. Heinrich Henel claimed that 'the real importance of Goethe as a student of nature lies in the fact that he was the last great figure in the Western world to offer an alternative to what is now known as science. The idea of Goethe as an alternative to modern materialist science was one of his main attractions to Rudolf Steiner and the anthroposophists. Steiner promoted Goethe's scientific writings as an alternative to the dominant materialist trend in modern science. Anthroposophy has applied its own version of Goetheanism to a wide range of disciplines, including agriculture, medicine, and education.

Goethe's political legacy is less well known than his scientific legacy but just as contested. It is only in recent years that his political thought has begun to be analysed systematically. Much of the earlier political reception of Goethe was based on either partial and tendentious interpretations or somewhat fuzzy notions of his symbolic value for the German people. The earliest trends in political Goethe reception tended to pick out supposedly socialist or liberal elements in his work, especially in the two Wilhelm Meister novels.⁶⁴ With the advent of German unification in 1871, Goethe for the first time became a political figure and a symbol of Germanness, even being equated with Bismarck. 65 'Germany', wrote Herman Grimm, 'was chosen by fate to have produced men like Luther, Goethe, and Bismarck'. 66 Grimm claimed that Goethe's German would become the language of the German Empire. Grimm's intentions were liberal. The Nazis reenvisioned Goethe in their own image: Faust was a symbol of the German Volk and its mission to assert itself in the world.⁶⁷ With the defeat of Nazism and the foundation of the German Federal Republic, Goethe resumed his role as a spiritual forerunner of liberalism. It was a fortunate coincidence that the new Republic's constitution was promulgated in 1949, the two hundredth anniversary of Goethe's birth. Goethe became the exemplary 'good German' and he prefigured the clauses in the Federal constitution that protected the free unfolding of the human personality.⁶⁸ In the German Democratic Republic the image of Goethe took its lead from the Hungarian Marxist György Lukács's Goethe and his Age (1947), which presented Goethe as having the unusual ability to rise above his classconsciousness and analyse the 'German misery' of the late eighteenth and early nineteenth centuries. Lukács's view spread to the German left in the West in the 1960s. Goethe's novel Werther became a symbol of political alienation. At the same time, for the student movement of the 1960s and '70s, the postwar

4 GOETHE

Goethe cult seemed part of the Federal Republic's failure to fully recognise the crimes of the Nazis.⁶⁹

In an article published in 1998, Ekkehart Krippendorff notes that scholars have neglected the subject of Goethe's politics. 70 In fact it has long been recognised that his politics contained an authoritarian strain. ⁷¹ His opposition to free speech, democracy, and civil rights for Jews-indeed civil rights for anyone—is well known. In the 1990s the work of W. Daniel Wilson brought to light Goethe's authoritarian activity as a minister: his role in suppressing popular demands for rights and in the surveillance of freemasons, students, and professors at the University of Jena. 72 Wilson's conclusions are contested, but their tenor fits with Goethe's well-documented opposition to democracy and civil rights. This raises in a particularly stark form the question of how we can make sense of the contrast between the authoritarian politician and the seemingly liberal writer and thinker. Krippendorff lists the many ways in which Goethe engaged with politics as a minister of state, writer, and observer of a politically tumultuous era. He concludes that Goethe does not fit into the familiar political spectrums of conservative-progressive or right-left: 'However, he was by no means unpolitical, to which status he has been overwhelmingly reduced for the sake of convenience.'73 The fallacy of the 'unpolitical Goethe' has not only been a matter of convenience, a way of avoiding using the ill-fitting and anachronistic right-left spectrum. It goes back to Thomas Mann's decidedly political defence of Goethe during World War I. For Mann, the 'unpolitical Goethe' was a true representative of the German bourgeoisie, whose proper role was indeed to be unpolitical.⁷⁴ Krippendorff's answer to the problem of Goethe's contradictoriness is that Goethe was primarily interested in political results, not ideas: he was a doer, not a thinker.⁷⁵ Of course, the idea of being a deliverer of results flatters every politician's self-image, and Goethe was no less guilty than any politician of presenting himself as a selfless and unideological servant of the people. And while there is some truth in that image, we should set against it the fact that he thought and wrote about political practice and ideas continually from his student days onwards. We certainly cannot explain the gap between his authoritarian politics and liberal attitudes to culture and science by pretending that he did not think about it. A more historically accurate answer to the problem will be evident from the story of Christian Wolff and the uneasy compromise of the eighteenth-century German intelligentsia between intellectual freedom and political unfreedom. For Goethe, however, the compromise with power took a less liberal and progressive form.

GENERAL INDEX

Adler, Jeremy, 478

Aeschylus: Prometheus Bound, 85; Oresteia,

148-49

Agrippa von Nettesheim, 27, 31

Albertus Magnus, 25

Ampère, Jean-Jacques, 65, 580

Anna Amalia von Sachsen-Weimar-

Eisenach, 126, 441

Aguinas, Thomas, 6

Arber, Agnes, 12, 266

Arcangeli, Francesco, 40

Ariosto, Ludovico, 39

Aristotle, 7, 25, 34, 41, 169, 270, 458, 460;

Poetics, 37; politics, 4

Arnim, Achim von, 419

Arnold, Gottfried, 28, 31-32, 47-48, 82

Arnold, Matthew, 10-11

Baader, Franz von, 377

Bacon, Francis, 278, 304

Bahrdt, Carl Friedrich, 237–38

Balsamo, Giuseppe ('Count Cagliostro'),

211, 281-82

Basedow, Johann Bernhard, 117

Basilius Valentinus, 48

Batteux, Charles, 41-42, 49, 73-74, 78, 109,

547

Bayle, Pierre, 52

Beaumarchais, Pierre, 118

Behrisch, Ernst Wolfgang, 36

Bellomo, Giuseppe, 281

Bentham, Jeremy, 581, 583-84, 594

Berendis, Hieronymus Dietrich, 406

Bergman, Torbern, 441, 470, 477

Berlin, Isaiah, 301

Bernhard von Sachsen-Weimar-Eisenach,

588-89

Berthollet, Claude Louis, 476-77

Biot, Jean-Baptiste, 554

Blumenbach, Johann Friedrich, 171, 173

Bode, Johann Joachim Christoph, 285

Bodmer, Johann Jakob, 8-9

Böhme, Johann Gottlob, 34–35

Boie, Heinrich Christian, 91

Boileau, Nicolas, 39, 41

Boisserée, Sulpiz, 543

Bollacher, Martin, 32

Bonnet, Charles, 270

Bourbon-Conti, Stéphanie-Louise de, 398,

400-401

Bower, Archibald, 27–28

Brandis, Joachim Dietrich, 266

Breitinger, Johann Jakob, 8–9

Breitkopf, Bernhard Theodor, 38

Brentano, Clemens, 419

Brion, Friederike, 57-61, 99, 119, 493-95

Brucker, Johann Jakob, 31-32

Bruno, Giordano, 51-52

Buffon, Georges-Louis Leclerc, Comte

de, 165, 166, 168, 169, 170-71, 260, 363,

425

Bürger, Gottfried August, 65

Burke, Edmund, 293

Büttner, Christian Wilhelm, 274

Byron, Lord, 630

Calvin, Jean, 51, 82

Camper, Pieter, 171, 172-73

742 GENERAL INDEX

Carl August von Sachsen-Weimar-Eisenach, 118, 125, 136, 214, 239-40, 283-84, 288, 297-300, 370; education as a *Natur*mensch, 133-35, 175-76, 185, 187-88 Carlsbad (Karlovy Vary), 206 Carmina Priapeia, 250-51 Carus, Carl Gustav, 12 Catullus, 240 censorship, 1-4, 63-64, 116, 253-54 Charron, Pierre, 51 Chladni, Ernst, 440 Christfreund, Carl Christian, 26 Cicero, Marcus Tullius, 35 Claudius, Matthias, 75 Clodius, Christian August, 36, 38-40, 50 Colloredo-Mansfeld, Hieronymus Karl, Count of, 502 Confucius, 1 Corneille, Pierre, 26, 78 Cousin, Victor, 580 Creuzer, Friedrich, 517 Cronstedt, Axel, 166 Cuvier, Georges, 557, 651-52

Dante Alighieri, 26
Darwin, Charles, 12, 267–72
Defoe, Daniel, 107
deism, 64
Diderot, Denis, 364
Döbereiner, Johann Wolfgang, 433–34
Dodds, William, 39
Dollond, John, 304
du Bois-Reymond, Emil, 12
Dubos, Jean-Baptiste, 41
Dumont, Étienne, 583–84

Eben, Johann Michael, 26
Eckermann, Johann Peter, 18
Eichendorff, Joseph von, 575–76
Eichstädt, Heinrich Carl Abraham, 406
Eirenaeus Philalethes (George Starkey), 48
Empfindsamkeit. See Sensibility
Enghien, Louis Antoine de Bourbon, Duke
of, 452

Ernesti, Johann August, 34–35, 116 Eschenmayer, Carl August, 374–5 Euripides, *Iphigeneia among the Taurians*, 146–49

Fabricius, Johann Albert, 51 Falconet, Étienne Maurice, 77 Falk, Johannes Daniel, 133 Fellenberg, Philipp Emanuel von, 573, 575 Fernow, Karl Ludwig, 407 Fichte, Johann Gottlieb, 9, 305-7, 313, 369-70, 379-80, 451 Forberg, Friedrich Karl, 369-70 Forster, Georg, 288 Frankfurt am Main, 15-22, 16, 18, 33, 105 French Revolution, 246-47, 314; reception in Germany, 247-49; 'Mainz Republic', 290-91 Fresenius, Johann Philipp, 22-23, 27-28 Friedrich II (Frederick the Great), King of Prussia, 6-7, 29 Friedrich Wilhem I, King of Prussia, 1-2, 6 Fritsch, Jakob Friedrich von, 135-36

Gellert, Christian Fürchtegott, 34-35, 38, 41, Gentz, Friedrich von, 451, 455 Gérando, Joseph-Marie de, 497 Gerstenberg, Heinrich Wilhelm von, 44, 50 Giraud-Soulavie, Jean-Louis, 170 Gleichen-Rußwurm, Wilhelm Friedrich von, 173-74 Globe, Le, 580-84 Goethe, August von (Goethe's son), 250 Goethe, Catharina Elisabeth (née Textor) (Goethe's mother), 22, 24, 46–47, 296, 487 Goethe, Christiane (née Vulpius) (Goethe's wife), 238-40, 239, 249-50, 296, 413, 427, 512 Goethe, Cornelia (née Walther) (Goethe's

paternal grandmother), 20, 22-24

Goethe, Cornelia Friederike (Goethe's sister), 23, 25, 26, 37, 46, 105, 138

GENERAL INDEX 743

Goethe, Friedrich Georg (Goethe's paternal grandfather), 20, 22 Goethe, Hermann Jakob (Goethe's father's half-brother), 21-22 Goethe, Johann Caspar (Goethe's father), 20-27, 29, 30, 31-32, 34, 46-47, 50, 63-64, 183 Goethe, Johann Wolfgang von -administrative work in Weimar, 135-38, 175-76, 184-85, 205, 236-37; diplomacy, 183-84; execution of Johanna Catharina Höhn, 186-88; German revolutionaries, treatment of, 284, 293-302; Prussian recruitment in Weimar, 135; title of Privy Councillor, 160; University of Jena, 237-38, 248-49, 284, 305-7, 405-6 —alchemy, 48–49, 92 —anthropology, 224–29, 448–50 —architecture, 219–20 —arts and aesthetics, 220-24, 244-46, 275, 391-97, 543-49; allegory, 547; colour in painting, 364, 435; dilettantism, 395-96, 444; history of the Italian Renaissance, 340-45, 546; immediacy, 545-46; morality and art, 328, 395–96, 410–12; nature and art, 393-94; perfection in art, 394-5; religion in art, 221, 416-19, 445, 500-501, 543-49; subject matter of visual art, 221, 251-52, 396-97, 546-47; 'world literature' (Weltliteratur), 543 -biology: anastomosis, 266; botany, 174-75, 216-17, 261-66, 308, 651-55; ecology, 307-8; economy of nature, 264, 269-70, 375; entomology, 308-9; evolutionary theory (transformationism), 170, 173-4, 218, 267-72,

421–24, 557–58, 651–55; fossilized

animals, 169-70; intermaxillary bone (os intermaxillare), 171–3; mammal anatomy and morphology, 12, 170-73, 266-73, 375, 420; metamorphosis, 217, 263-66, 265, 373-76, 651-55; microorganisms, 173-74; negative causation, 270-71; 'type' theory, 263; Urpflanze, 216-17, 310-13 —birth, 23 —character, theory of, 288, 467-69, 491-92, 528 -colour and optics, 273-81, 302-4, 362-69, 428-39, 456-69, 553-57; birefringence, 554-55; boundary colours as the 'primal phenomenon', 274, 277, 415, 421, 424, 429-33, 432; chemical colours, 433-34; colour wheel, 275, 363-68, 428-29, 434; coloured shadows, 302-3, 431; evolution of the eye, 421–24, 429–30; history of, 366-68, 436, 456-69, 469-71, 477; Kantian approach to, 364-69; Newton's experiments, 277-79, 424, 433, 435-39, 466; physiology of vision, 303-4, 363, 429-31; psychological effects of colours, 434-35; 'temperament rose', 365-66; turbid or opaque media, 432-33, 555-57 -cultural nationalism, 188-89, 191, 196-99, 330, 340-41, 414-15 —education, pre-university, 24-32; at university in Leipzig, 34-43; at university in Strasbourg, 52-62 —education, theory and practice, 566-67, 571-76; education of Duke Carl August as a Naturmensch, 133-35; Pedagogical Province, 566, 572-76 —ennoblement, 18–19, 183

—fame, attitude to, 63-64

744 GENERAL INDEX

Goethe, Johann Wolfgang von (continued) -meteorology, 215-16, 275, 549-52; —freemasonry, 185–86, 237–38, clouds, 216-6, 549-50; elasticity 282-83, 572 (pressure), 215, 550-52; tellurian —genius, theory of, 313 theory of, 551-52 —geology, 162–69, 419–20, 552–53; -Middle Ages and medievalism, Neptunism and Vulcanism, 262, 52-53, 64-72, 76, 419, 537, 543-44 552-53, 624-25; and revolution, -modernity, 67-73, 105, 129, 180, 553; solidescence (crystallization) 343-44, 357-58, 378-80, 389-90, 409-13, 448-52, 568-70, 576-79, in rock formation, 169, 552-53 591, 604, 609-12 -guilt, 44-46, 58-61, 119, 177, 215, 492-93, 495 -music and acoustics, 440 —Harz Mountains, travels in -orientalism, 528-32 (1777), 163—physics, 419-21; magnetism, 376; —home in Frankfurt (Three unifying theory of, 420-21, 434 —politics, 13-14, 19, 67, 71-72, Lyres), 22-24, 29, 44 —humanism and homo mensura 320-24; Carlsbad Decrees, principle, 273-74, 276-77, 369, 559-60; in the Classical Walpur-424-25, 546, 596; sensegis Night, 622-25; Congress of extending apparatus, 567-68, 596 Vienna, 506; conservatism, 249, —hylomorphism, 169, 223, 229, 242 565, 567, 580-84; democracy, —Ilmenau silver mines, 162–64 324, 345, 462, 578, 593-94; —individualism, 463–64 emancipation of Jews, 519, 578; —Italy, travels in, 207-29, 209, executive authority, 137, 188, 323, 535-43; Agrigento, 219-20; Assisi, 347, 400, 403-4, 452-53, 485, 219; Bologna, 221; justifications 500, 505, 519, 563, 581, 584, 592, for, 212-15; Naples, 210-11, 216, 615, 633, 642; French Revolution, 226, 228, 538-39, 541-42, 559; 248-49, 253-56, 281-83, 285-88, Padua, 216, 263; Paestum, 219, 291-96, 320-24, 349-55, 400-404, 222, 540-41; Palermo, 263, 540; 569-70, 602; Holy Roman Rome, 208-10, 210, 212, 218-19, Empire, 35, 67–68, 71, 179, 225-29; Sicily, 211-12, 216, 542-43; 183-84, 189, 426, 471; July Venice, 208–10, 216, 225, 266–67; Revolution (1830), 609–10, 631; League of Princes, 184; legality, Verona, 221, 225, 228, 229, 252; 401-4, 451, 522, 584; liberalism, Vicenza, 221, 225 —legal practice, 64 580-84, 594; liberty, 255, 524-26, —literature. (see Goethe, Johann 560, 591-93; Napoleonic Code, Wolfgang von: arts and 427-28; nationalism, 325, 350, aesthetics) 415-16, 455-56, 499-500, 502-4, 520-21, 543-44; particularism, -marriage, 427 -mathematics, 369, 424-25, 438, 325, 340-55; partisanship, 553, 562-63, 576; reforms in Weimar, 439, 440, 467-69, 596 -men, pragmatism and incon-136-38, 184; republicanism, stancy of, 59-61, 69-70, 119, 344-46, 353, 355, 453, 466-67,

121-25, 132-3, 146, 565

525-26, 575; Saint-Simonism,

GENERAL INDEX

234-35, 351-52, 569-71, 587, 597;

609-10, 631-32, 642-43; spontaneity as a theory of and the theatre, 189, 190-94, 468, political action, 288, 298-302, 532-35, 570-71 354-55; state, ideal size of, -sex, 240-46, 252 -sexuality, 190, 195-96, 407-10 346-47, 461, 539, 563; state, organic theory of, 322, 339-40, —Spinozism, 31–32, 51–52, 156, 161, 537-38, 563, 623 172, 199-205, 223-24, 335, 373 -publishers, 65, 75, 121, 206, 236, -subject-object divide, 260-61 —Switzerland, travels in (1779/80), 264, 329, 415, 441, 485-86 160-62, 166 -religion, 26-28, 42-43, 46-48, 51-52, 54, 61-62, 64, 81-85, 87-90, —theatre in Weimar, management 94, 115-18, 140-43, 149-52, 158-59, of, 281 161, 204-5, 297, 412; Catholicism —Vorstellungsart ('mode of representation'), 261-62, 331-32, and culture, 415–19, 500–501; Christ, 98, 108, 116, 141–42, 253; 338, 377, 459 Christianity and philosophy, 297; —War of the First Coalition: Christianity and sex, 250-53, campaign of 1792, 288-90, 357-62; Christians, intolerance 558-64; siege of Mainz, of, 360; 'Confessions of a 296-302 Beautiful Soul', 334–35; religion —Weimar, move to, 125, 129–31 of the Pedagogical Province, —women, constancy and moral 573-75; religion and science, strength of, 59-61, 123, 131-33, 165, 169, 172, 205; religion and 146, 153-56 state-building, 61-62, 81-83, Goldsmith, Oliver, 25, 26, 80; The Vicar of Wakefield, 55, 108, 493-95 355-57, 444-48 —Romanticism, 416–19, 474, Gore, Charles, 298-300 500-501, 536-37, 539, 543-49 Göttingen, university of, 32, 35 —science in general and philoso-Gottsched, Johann Christoph, 8, 34-39, 41, phy of science: aesthetics of 97, 291 science, 438; beginnings of Grimm, Herman, 13 scientific studies, 12-13, 164-75; Guizot, François, 581 language of science, 368-69; Haeckel, Ernst, 12 polarity, 373, 377-78, 420-21, 429, 432, 439, 440, 517; Steigerung Hafez, 506, 518, 531, 532, 535 (progressive refinement or Hamann, Johann Georg, 8-9, 49, 51, 55-56, intensification), 373, 409; under-68, 73, 81, 94 determination of theory by Hammer-Purgstall, Joseph von, 506, evidence, 436–37; *Urphänomen* 512, 519 (primal phenomenon), 438. (see Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 9, also Goethe, Johann Wolfgang 496-97 von: humanism and homo Helmholtz, Hermann von, 12 mensura principle; mathematics) Henel, Heinrich, 13 —self-love, theory of, 58, 70, 74, Herder, Caroline (née Flachsland), 54, 239, 76-77, 98-101, 104, 119, 189, 232, 295

746 GENERAL INDEX

Herder, Johann Gottfried, 8-9, 41, 54-55, 65, 73, 79, 83, 91, 94, 130, 136, 199, 284, 291, 329, 558, 601; Critical Forests, 49, 67; God: Some Conversations, 223; Ideas, 170, 171, 218, 224, 251, 342; 'On the German Character and Art', 75; This too a Philosophy of History for the Formation of Humanity, 68, 180, 225, 462, 603 Heyne, Christian Gottlob, 32, 35, 37, 109 Höhn, Johanna Catharina, 186-88 Holbach, Paul-Henri Thiry, Baron d', 499 Homer, 79; *Iliad*, 347, 354, 397–98, 407; Odyssey, 107-8, 113, 219-20 Horace, 240, 245, 632, 638 Howard, Luke, 215, 549-50 Humboldt, Alexander von, 266, 307-8 Humboldt, Wilhelm von, 307, 502 Hume, David, 51, 55, 80, 93-94, 110 Huxley, Thomas Henry, 12

Jacobi, Friedrich Heinrich (Fritz), 9, 87, 117, 199–201, 204–5, 217, 258, 414, 472

Jerusalem, Carl Wilhelm, 35, 80, 94, 106–7, 110–11, 115–16

Jones, William, 530

Julius Caesar, 57, 453–54

Jung, Johann Heinrich (Jung-Stilling), 54

Juvenal, 252

Kalb, Johann August von, 184

Kant, Immanuel, 204, 256–61, 279, 300–301, 366, 425, 468–69; Anthropology in Pragmatic Perspective, 365–66, 396; Critique of Judgement, 259–60, 264, 306, 312, 314, 316, 371, 393, 394, 396; Critique of Pure Reason, 257–59, 364, 422; Groundwork for the Metaphysics of Morals, 318; Metaphysical Foundations of Natural Science, 263, 369; Religion within the Bounds of Pure Reason, 297

Karlovy Vary. See Carlsbad

Kayser, Philipp Christoph, 183

Kestner, Charlotte (née Buff), 80–81, 106

Kestner, Johann Georg Christian, 64, 80–81, 105–7, 110–11, 116

Kielmeyer, Carl Friedrich, 372-73

Kirchweger, Anton Josef, 48
Kirms, Franz, 281
Kirwan, Richard, 169
Kleist, Heinrich von, 419
Klettenberg, Johann Hektor von, 48
Klettenberg, Susanne von, 46–48, 334
Klopstock, Friedrich Gottlieb, 39, 106
Knebel, Carl Ludwig von, 118, 224, 284, 458
Kniep, Christoph Heinrich, 211
Knight, Richard Payne, 250
Körner, Christian Gottfried, 259–60
Kotzebue, August von, 559–60
Krippendorff, Ekkehart, 14

Lamarck, Jean-Baptiste, 557–58 Lange, Joachim, 1-4 Langer, Ernst Theodor, 42-43, 46-47 La Roche, Sophie von, 81 Laßberg, Christel von, 138 Laugier, Marc-Antoine, 76 Lavater, Johann Caspar, 84, 106, 117, 141, 161, 205, 297 Leibniz, Gottfried Wilhelm, 2, 7, 25, 200-1 Leipzig, 17, 33-34 Leonhard, Karl Cäsar von, 552 Lessing, Gotthold Ephraim, 7, 111, 201, 217, 499; Education of the Human Race, 572-74; Emilia Galotti, 79, 91, 107; Hamburg Dramaturgy, 37; Laocöon, 49; Nathan the Wise, 147 Lichtenberg, Georg Christoph, 303-4, 362 Linnaeus, Carl, 25, 174, 216, 263 Locke, John, 360 Loder, Justus Christian, 170 Loën, Johann Michael von, 17, 19 Louis XVI, King, 53 Lowth, Robert, 55 Lucian, 87 Lucretius, 251, 450, 458 Luise von Sachsen-Weimar-Eisenach, 125, 142, 144, 427 Lukács, György, 13 Luther, Martin, 51, 82, 92 Lutheranism, 27-28, 92 Lyell, Charles, 272

GENERAL INDEX 747

Machiavelli, Niccolò, 84; History of Florence, Paracelsus, 48, 51 344, 355; The Prince, 453 Pascal, Blaise, 550 Macpherson, James, 49, 79, 80 Paul, Saint, 359 Malesherbes, Guillaume-Chrétien de Pestalozzi, Johann Heinrich, 573, 576 Pfitzer, Nikolaus, 92 Lamoignon de, 402 Pietism, 1, 28, 46-48, 54, 82, 89-90, Mann, Thomas, 14 Marlowe, Christopher, 37; Doctor Faustus, 92, 385 Pindar, 79 91-93, 96-97, 379, 380 Plato, 79, 460 Martial, 251-52 Maxwell, James Clerk, 420 Plessing, Friedrich Victor Leberecht, 564 Meiners, Christoph, 577 Plotinus, 421-22 Merck, Johann Heinrich, 65, 74-75, 81, Poland, first partition of, 44 Pope, Alexander, 78 172-73 Metz, Johann Friedrich, 46-48 Poussin, Nicolas, 449–50 Propertius, 240 Meyer, Johann Heinrich, 341–42, 407, 545 Michaelis, Johann David, 32, 35, 37 Pufendorf, Samuel von, 6 Milton, John, 39 Mirabeau, Honoré Gabriel Riqueti, Comte Qur'an, 83 de, 402 Mohammed, 83–84 Racine, Jean, 78 Moritz, Carl Philipp, 208-10, 394 Raphael (Raffaello Sanzio da Urbino), 53, Möser, Justus, 7-9, 68, 118, 179 220-21, 540 Rehberg, August Wilhelm, 300-301 Moses, 61, 83, 355-57, 519-21, 600 Müller, Friedrich von, 453 Reinhard, Carl Friedrich, 416-17 Reinhold, Carl Leonhard, 9, 259 Müller, Johannes von, 455 Reiss, Hans, 235 Napoleon (Bonaparte), 405, 425-28, Richards, Robert, 12, 267 Richardson, Samuel, 25, 110 450-51, 452-56, 526-28 Napoleonic Wars, 425-26, 501-2; Battle of Riepenhausen brothers, Franz and Jena-Auerstedt, 426–27 Johannes, 416 Necker, Jacques, 175, 247 Ritter, Johann Wilhelm, 376-77, 480 Neuber, Friederike, 194-5 Ritzsch, Timotheus, 33 Roethe, Gustav, 98 Newton, Isaac, 273-80, 304, 435-39, 459-60, Romé de l'Isle, Jean-Baptiste Louis, 169 467-69 Nietzsche, Friedrich, 10-11 Rousseau, Jean-Jacques, 8-9, 27, 30, 40, 58-59, 63, 68-69, 73-74, 76-77, 85, 90, 93, Oeser, Adam Friedrich, 33, 40, 50, 220 96, 597; Confessions, 491, 649; Discourse on the Arts and Sciences, 77; Discourse on the Oetinger, Friedrich Christoph, 46 Origin and Foundations of Inequality, 63, Origen, 82, 646 Ossian, 49, 107 85-87, 109, 113; Émile, 38, 42-43, 50, 52, 63-64, 69-70, 81, 107, 117, 134, 190-91, 352, Ovid, 55, 240 Owen, Richard, 12 438, 533, 571, 596; Julie, or the New Heloïse, 63, 108, 109-10, 145, 160; Letter to Monsieur d'Alembert on Spectacles, 192-94, 571; Palassou, Pierre Bernard, 166

Pygmalion, 143

Palladio, Andrea, 220–21, 321, 537, 540

748 GENERAL INDEX

Royal Society, 464-67 Smith, Adam, 578, 603 Runge, Philipp Otto, 397, 442 Sömmerring, Samuel Thomas, 171, 173, Spengler, Oswald, 10-12 Sachs, Hans, 79, 92 Sachsen-Weimar-Eisenach, Duchy of. See Spinoza, Benedictus de, 1, 6, 9, 31-32, 51-52, Weimar 64, 84, 85-90, 95, 117-18, 141, 199-201, Said, Edward, 529-31 204-5, 256, 260, 270; Ethics, 111-12, 114, Saint-Fond, Barthélemy Faujas de, 166 205, 279, 383, 498; Theological-Political Saint-Hilaire, Étienne Geoffroy, 12, 270, Treatise, 61-62, 81-83, 355-57 651-52 Statius, 397 Stein, Charlotte von, 130-33, 239 Saint-Simon, Henri de, 609-10 Salzmann, Johann Daniel, 53-54, 64 Steinbach, Erwin von, 75 Sartorius, Georg, 455-56 Steiner, Rudolf, 13 Sterne, Laurence, 25; Tristram Shandy, 55 Saussure, Horace-Bénédict de, 160-61, 166, Stolberg-Stolberg, Christian zu, 125 168, 169 Schade, Johann Peter Christoph, 26 Stolberg-Stolberg, Friedrich Leopold zu, Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph, 9, 125, 326 Strähler, Daniel, 2 370-78, 420 Scherer, Wilhelm, 98 Strasbourg, 52-53 Sturm und Drang movement, 117, 196 Schiller, Friedrich, 9, 181, 237, 259–60, 279, Sulzer, Johann Georg, 74, 78 309-413 passim, 414-15, 487, 501; Almanac of the Muses for the Year 1797, 328; On the Aesthetic Education of Man, Tasso, Torquato, 39 314-15; On Grace and Dignity, 310, 316; Textor, Anna Margaretha (née Lindheimer) (Goethe's maternal grandmother), 19 *The Horae*, 310–12, 314–16, 325–27; Wilhelm Tell, 346; Xenia, 326-28 Textor, Johann Jost (Goethe's uncle), 38 Schlegel, August Wilhelm, 406, 498-99 Textor, Johann Wolfgang (Goethe's Schlegel, Friedrich, 406, 417-18, 474 maternal grandfather), 19-23, 29-30 Schlegel, Johann Adolf, 74 Theocritus, 79 Schlosser, Cornelia Friederike, See Goethe, Theophrastus, 458 Cornelia Friederike Thoranc, François Théas de, 29, 499-500 Schlosser, Johann Georg, 36, 75, 105 *Three Impostors, Treatise of the (De tribus* Schnauß, Christian Friedrich, 135-36 impostoribus), 51 Schönemann, Anna Elisabeth (Lili), 125 Tibullus, 240 Schönkopf, Anna Katharina, 36, 44 Tieck, Ludwig, 416 Schopenhauer, Arthur, 9 Tischbein, Johann Heinrich Wilhelm, 208, Schöpflin, Johann Daniel, 53, 56 Trebra, Friedrich Wilhelm Heinrich von, Scott, Walter, 66 Seebeck, Thomas Johann, 480, 554 162-3, 420 Sensibility (Empfindsamkeit), 108-12, 115, Turner, J. M. W., 435 117, 119, 124, 143-45 Shakespeare, William, 25, 37, 44, 50, 56-57, Valmy, Battle of, 288-89 66, 71, 74, 78, 84-87, 196; Hamlet, 197, 333; Vicq d'Azyr, Félix, 171 Julius Caesar, 57, 78, 178-79 Virgil, 240, 450, 558-59

GENERAL INDEX 749

Voigt, Johann Carl Wilhelm, 166, 262
Volta, Alessandro, 420
Voltaire (François-Marie Arouet), 27, 29,
40, 50, 454; 'Epistle to the Author of the
Book *The Three Impostors*', 51
Voß, Johann Heinrich, 292, 501
Vulpius, Christian August, 238
Vulpius, Christiane. *See* Goethe,
Christiane

Wackenroder, Wilhelm Heinrich, 416
Weber, Max, 10–11, 68–69
Weimar (Duchy of Sachsen-Weimar-Eisenach), 126–28, 127, 128
Weiße, Christian Felix, 38
Welling, Georg von, 48
Wellington, Arthur Wellesley, 1st Duke of, 584
Werner, Abraham Gottlob, 166, 262, 552–53
Werner, Zacharias, 418–19
Wetzlar, 79–80
Weygand, Johann Friedrich, 108

Wieland, Christoph Martin, 50, 85-86, 118, 120, 126, 133, 248, 284, 454, 499; Agathon, 330; Essays on the Secret History of the Human Understanding, 85; The Golden Mirror, 79 Willemer, Marianne von (née Jung), 511, 517 Wilson, W. Daniel, 14 Winckelmann, Johann Joachim, 32, 40-41, 49, 109, 219–20, 222–23, 240–41, 245–46, 406-13, 459-60 Winckler, Johann Heinrich, 34 Wolf, Friedrich August, 407, 414, 449, 458 Wolff, Christian, 1-9, 3, 14; criticism of, 7-9 Wyder, Margrit, 267 Xenophanes of Colophon, 96 Xenophon, 79 Young, Edward, 39, 41–42, 80

INDEX OF GOETHE'S WORKS

'Die Absicht eingeleitet'. See 'The Intention Introduced' 'Achilleid' ('Achilleis'), 397-98, 408 'After Falconet and about Falconet' ('Nach Falconet und über Falconet'), 77 Agitated (Die Aufgeregten), 285-88, 294, 299-300, 302, 313, 316, 354, 399 Amine, 37 'Ancient and modern' ('Antik und modern'), 545-46 'And whoever Frenches or Britishes' ('Und wer franzet oder brittet'), 532-33 'The Angler' ('Der Fischer'), 138-40 'Attempt at a Theory of Weather' ('Versuch einer Witterungslehre'), 551-52 Die Aufgeregten. See Agitated The Awakening of Epimenides (Des Epimenides Erwachen), 502-4, 615

Beiträge zur Optik. See Essays on Optics
Belagerung von Maynz. See The Siege of
Mainz
Belshazzar, 37

'Besserem Verständniss'. See 'For Better
Understanding'
The Birds (Die Vögel), 182

'Blumen-Malerei'. See 'Flower Painting'
'The Bride of Corinth' ('Die Braut von
Corinth'), 357–60

'Brief des Pastors zu *** an den neuen
Pastor zu ***'. See 'Letter from the pastor

of *** to the new pastor of ***'

Briefe aus der Schweiz. See Letters from Switzerland Der Bürgergeneral. See The Citizen General

Campaign in France (Campagne in Frankreich), 558–64 Chromatics (Chromatik), 555–57 The Citizen General (Der Bürgergeneral), 293–96, 300 Claudine of Villa Bella (Claudine von Villa

Bella), 120–21 Clavigo, 63, 118–20

'Cloud Forms according to Howard'

('Wolkengestalt nach Howard'), 550 'The Content Prefaced' ('Der Inhalt bevorwortet'), 193, 557–58

Conversations of German Emigrés (Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten), 316–24, 326, 404

'De Legislatoribus'. See 'On the Lawmakers' 'Diary of my Italian Journey for Frau von Stein' ('Tagebuch der italienischen Reise für Frau von Stein'), 207–8, 214, 236, 535–36

Dichtung und Wahrheit. See Poetry and Truth

Egmont, 176–82, 206, 215
'Einfache Nachahmung der Natur, Manier,
Stil'. See 'Simple Imitation of Nature,
Manner, Style'
'Eislebens Lied'. See 'Ice-life Song'

752 INDEX OF GOETHE'S WORKS

The Elective Affinities (Die Wahlverwand-Die Geschwister. See The Siblings schaften), 441, 469-86 'Gingko Biloba' ('Gingo Biloba'), 515–18, 516 Elpenor, 182 'Glückliches Ereignis'. See 'Fortunate 'Ephemerides', 48-52 Occurrence' 'The God and the Bayadère' ('Der Gott und 'Epilogue to Schiller's Bell' ('Epilog zu Schillers Glocke'), 414-15 die Bajadere'), 360-62 Des Epimenides Erwachen. See The Götz von Berlichingen, 64-73, 76, 78, 79, 84, Awakening of Epimenides 'Era of Forced Talents' ('Epoche der The Great-Copt (Der Groß-Cophta), 281–83, forcierten Talente'), 500-501 295 Erwin and Elmire (Erwin und Elmire), 120, Hanswurst's Wedding (Hanswursts Hochzeit), Essay in Explanation of the Metamorphosis 'Harzreise im Winter'. See 'Winter Journey of Plants (Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären), 259, 263-66, in the Harz' 'Hegira' ('Hegire'), 507-11 276, 557 'Heidenröslein'. See 'Little Rose on the Essays on Optics (Beiträge zur Optik), Heath' 276-80, 302 'The Experiment as Mediator between Herrmann and Dorothea (Herrmann und Subject and Object' ('Der Versuch als Dorothea) (epic), 347-55, 348, 356 Vermittler zwischen Subjekt und 'Herrmann und Dorothea' ('Herrmann und Objekt'), 278-79 Dorothea') (elegy), 351 'Fairy Tale' ('Das Märchen'), 319-24 'Ice-life Song' ('Eislebens Lied'), 134-35 'Im ernsten Beinhaus war's'. See 'In the Faust, 10, 11, 13, 31, 90–105, 108–9 Solemn Ossuary' 'Urfaust', 90-105, 187-88 Faust. The First Part of the Tragedy 'Der Inhalt bevorwortet'. See 'The Content (Faust. Der Tragödie erster Teil), Prefaced' 218, 378-91, 415; genesis of, 'The Intention Introduced' ('Die Absicht eingeleitet'), 420, 557-58 90-93, 206, 215, 378-81 'In the Solemn Ossuary' ('Im ernsten Faust. The Second Part of the Tragedy (Faust. Der Tragödie zweiter Teil), Beinhaus war's'), 598, 655-57 'Inwiefern die Idee: Schönheit sei 607-48; genesis of, 380-81, 398, Vollkommenheit mit Freiheit, auf 607-10 'Der Fischer'. See 'The Angler' organische Naturen angewendet werden The Fisherwoman (Die Fischerin), 182-83 könne'. See 'To What Extent Can the Idea 'Flower Painting' ('Blumen-Malerei'), 546 that Beauty is Perfection with Freedom 'For Better Understanding' ('Besserem be Applied to Organic Beings' Verständniss'), 512, 514–15, 518–26, Iphigeneia at Tauris (Iphigenie auf Tauris), 145-59, 206, 215 531-35 'Israel in the Wilderness' ('Israel in der 'Fortunate Occurrence' ('Glückliches Ereignis'), 310-11 Wüste'), 355-57, 519-21, 600 Frankfurt Scholarly Notices (Frankfurter Italian Journey (Italienische Reise), Gelehrte Anzeigen), 75-79, 116, 180 536-43

INDEX OF GOETHE'S WORKS 753

'The Metamorphosis of Plants' ('Die Jena General Literary Journal (Jenaische Metamorphose der Pflanzen') (poem), Allgemeine Literatur-Zeitung), 405-6 Jery and Bätely (Jery und Bätely), 182 373-74 Jest, Deceit and Revenge (Scherz, List und Die Mitschuldigen. See Partners in Guilt 'Mohammed', 83-84 Rache), 183 'The Journey of the Sons of Megaprazon' 'To the Moon' ('An den Mond'), 131 ('Reise der Söhne Megaprazons'), 'Myron's Cow' ('Myrons Kuh'), 500–501, 603 289-90, 562-63 'Nach Falconet und über Falconet'. See 'Julius Caesar', 57 'Julius Caesar's Triumph, Painted by 'After Falconet and about Falconet' Mantegna' ('Julius Cäsars Triumphzug, The Natural Daughter (Die natürliche gemalt von Mantegna'), 547 Tochter), 398-404, 415 'Nausicaa' ('Nausikaa'), 215, 542–43 'Novella' ('Novelle'), 599-604 'Landscape Painting' ('Landschaftliche Malerei'), 547-49 Die Laune des Verliebten. See The Lover's On Art and Antiquity (Über Kunst und Temper Altertum), 543-49 Leben des Benvenuto Cellini. See Life of 'On Blue' ('Über das Blau'), 275–76 Benvenuto Cellini 'On German Architecture' ('Von deutscher Baukunst'), 76-77 Die Leiden des jungen Werthers. See The On Science in General, especially on Sorrows of Young Werther 'Letter from the pastor of *** to the Morphology (Zur Naturwissenschaft new pastor of *** ('Brief des Pastors überhaupt, besonders zur Morphologie), zu *** an den neuen Pastor zu ***'), 557-58 'On the Lawmakers' ('De Legislatoribus'), 81-84 Letters from Switzerland (Briefe aus der 61-62, 64, 83 Schweiz) (1779-80), 161-62 On the Theory of Colour (Zur Farbenlehre), Letters from Switzerland (Briefe aus der 57, 366, 368, 415, 422, 427, 428-39, 432, Schweiz) (1796), 328-29 456-69 Life of Benvenuto Cellini (Leben des 'Outline of a Theory of Colour' Benvenuto Cellini), 342-44 ('Didactic Part'), 428-35, Lila, 142-43 469-71, 477 'Literary Sansculottism' ('Literarischer 'Unmasking of Newton's Theory' ('Polemical Part'), 435-39 Sansculottismus'), 325 'Little Rose on the Heath' ('Heidenröslein'), 'Materials for the History of Colour Theory' ('Historical Part'), The Lover's Temper (Die Laune des 456-69 Verliebten), 37-38 'Over all the hilltops' ('Wandrers Nachtlied. Ein Gleiches'/'Über allen Gipfeln'), 'The Man of Fifty Years' ('Der Mann von 167-68 fünfzig Jahren'), 569-71 'Das Märchen'. See 'Fairy Tale' Pandora, 448-52 'Metamorphosis of Animals' ('Metamor-Partners in Guilt (Die Mitschuldigen),

44-46,65

phose der Tiere') (poem), 375-76

754 INDEX OF GOETHE'S WORKS

Poetry and Truth (Dichtung und Wahrheit),
21, 24, 27, 48, 58–59, 107, 486–500, 535,
648–51

'Priapeia', 250–51

'Principes de Philosophie zoologique',
651–55

'Problem and Response' ('Problem und
Erwiderung'), 652–54

'Prometheus', 85–90, 217, 385

The Propylaea (Die Propyläen), 391–97, 415

'Proserpina' ('Proserpine'), 143–44

'The Pure Phenomenon' ('Das reine
Phänomen'), 438

Reineke the Fox (Reineke Fuchs), 291–93, 562–63 'Reise der Söhne Megaprazons'. See 'The

'Reise der Söhne Megaprazons'. See "The Journey of the Sons of Megaprazon' The Roman Carnival (Das Römische

Carneval), 226–29, 227

Roman Elegies (Römische Elegien), 240–46, 326, 511, 528–29

'Roman über das Weltall'. See 'Story of the Universe'

Scherz, List und Rache. See Jest, Deceit and Revenge

Shakespeare oration, 71, 74–75, 78 The Siblings (Die Geschwister), 131–33, 146 The Siege of Mainz (Belagerung von Maynz), 298–302

'Simple Imitation of Nature, Manner, Style' ('Einfache Nachahmung der Natur, Manier, Stil'), 224, 394

The Sorrows of Young Werther (Die Leiden des jungen Werthers), 13, 106–16, 138, 145 Stella, 115, 121–25

'Story of the Universe' ('Roman über das Weltall'), 165, 169

'Tagebuch der italienischen Reise für Frau von Stein'. *See* 'Diary of my Italian Journey for Frau von Stein' *Torquato Tasso*, 182, 206, 229–35 The Triumph of Sensibility (Der Triumph der Empfindsamkeit), 143–45

'Two important hitherto unanswered Biblical questions' ('Zwo wichtige bisher unerörterte biblische Fragen'), 81–84

'Über das Blau'. See 'On Blue'
Über Kunst und Altertum. See On Art and
Antiquity

'The Undertaking is Excused' ('Das Unternehmen wird entschuldigt'), 420, 557

'Und wer franzet oder brittet'. See 'And whoever Frenches or Britishes' Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten. See Conversations of German Emigrés

Venetian Epigrams (Venezianische Epigramme), 251–56, 301, 344, 361, 528–29

'Der Versuch als Vermittler zwischen Subjekt und Objekt'. See 'The Experiment as Mediator between Subject and Object'

'Versuch einer Witterungslehre'. See 'Attempt at a Theory of Weather' Die Vögel. See The Birds 'Von deutscher Baukunst'. See 'On German Architecture'

Die Wahlverwandschaften. See The Elective Affinities

'Wandrers Nachtlied. Ein Gleiches' ('Über allen Gipfeln'). See 'Over all the hilltops'

West-Eastern Divan (West-östlicher Divan), 506–35, 506

'To What Extent Can the Idea that Beauty is Perfection with Freedom be Applied to Organic Beings' ('Inwiefern die Idee: Schönheit sei Vollkommenheit mit. Freiheit, auf organische Naturen angewendet werden könne'), 316

INDEX OF GOETHE'S WORKS 755

Wilhelm Meister's Apprenticeship (Wilhelm Meisters Lehrjahre), 11, 13, 24, 329–40 Wilhelm Meister's Journeyman Years (Wilhelm Meisters Wanderjahre), 11, 13, 441–48, 469, 603

1821 version, 564–79, 598–99 1829 version, 575, 584–99 Wilhelm Meister's Theatrical Mission (Wilhelm Meisters theatralische Sendung), 189–99, 215

Winckelmann and his Century (Winckelmann und sein Jahrhundert), 407–13, 415 'Winter Journey in the Harz' ('Harzreise im Winter'), 163 'Wolkengestalt nach Howard'. See 'Cloud Forms according to Howard'

Xenia (Xenien), 326-28

Zur Farbenlehre. See On the Theory of Colour

Zur Naturwissenschaft überhaupt, besonders zur Morphologie. See On Science in General, especially on Morphology

'Zwo wichtige bisher unerörterte biblische Fragen'. See 'Two important hitherto unanswered Biblical questions'